

全国広域観光振興事業

2015

全国産業観光フォーラム in 燕三条

参加のご案内

●2015年10月1日(木) 全体会・分科会・交流会

会

場

燕三条地場産業振興センター 他

●2015年10月2日(金) エクスカーション

出発場所

燕三条地場産業振興センター

「燕三条 工場の祭典」オフィシャルツアー フォーラム限定コース

※午前と午後を組み合わせでの参加が可能です。 Aコース・Cコースは、地場産センターレストランで地元特産カトラリーを使うツアー限定昼食付となります。

■燕の工場とタンブラー磨き体験コース

(磨き屋一番館でカップの磨き体験付き。磨いたカップはお持ち帰りいただけます。)

●Aコース(午前コース)【定員：20名 参加費：4,500円】

燕三条地場産センター ▶ 燕市磨き屋一番館 ▶ (株)玉川堂 ▶ 藤次郎ナイフギャラリー ▶ 燕三条地場産センター(昼食)

●Bコース(午後コース)【定員：20名 参加費：3,500円】

燕三条地場産センター ▶ 燕市磨き屋一番館 ▶ (株)玉川堂 ▶ 藤次郎ナイフギャラリー ▶ 燕三条地場産センター

■三条の工場と鍛冶体験コース

(三条鍛冶道場でペーパーナイフ作り体験付き。造ったペーパーナイフはお持ち帰りいただけます。)

●Cコース(午前コース)【定員：20名 参加費：4,000円】

燕三条地場産センター ▶ 三条鍛冶道場 ▶ マルナオ(株) ▶ (株)諏訪田製作所 ▶ 燕三条地場産センター(昼食)

●Dコース(午後コース)【定員：20名 参加費：3,000円】

燕三条地場産センター ▶ 三条鍛冶道場 ▶ マルナオ(株) ▶ (株)諏訪田製作所 ▶ 燕三条地場産センター

「デザイン」と共にあゆむ 燕三条ものづくりコース

●Eコース【定員：20名 参加費：4,000円】

燕三条地場産センター ▶ リサーチコアデザインギャラリー ▶ 燕市産業史料館 ▶ (株)マルト長谷川工作所 ▶ 内山農園(昼食：燕三条「畑の朝カフェ」style) ▶ 小林工業(株) ▶ 燕三条地場産センター

▶バス ▶徒歩

一味違う燕三条ものづくりコース

●Fコース【定員：30名 参加費：4,000円】

燕三条地場産センター ▶ 渡辺果樹園(燕三条「畑の朝カフェ」) ▶ (株)スノーピーク ▶ 道の駅漢学の里しただ ▶ ゴッツォ・ラーテ(昼食：ツアー特別メニュー) ▶ ISEKI Dream Gallery NIIGATA ▶ 燕三条地場産センター

会場案内図



●宿泊プランのご案内

今回のフォーラムご参加の皆さまにおすすめの宿泊施設をご用意いたしました。会場すぐの燕三条駅周辺の便利なホテルをはじめ、パワースポットとして評判の弥彦温泉、別名「壺雁の湯」ともよばれる岩室温泉、そのほか湯田上温泉や越後長野温泉など、名湯をゆったりと楽しめる施設を取り揃えました。秋の行楽シーズンということもあり、混雑も予想されますのでお早目のお申し込みをおすすめいたします。交流会終了後には各宿泊施設への無料送迎をご用意します。(燕三条駅周辺ホテルは除外となります。)

宿泊設定日 2015年10月1日(木)のご宿泊 **ご旅行代金** 1泊朝食付き、お一人様代金(消費税、サービス込)

地区	施設名	会場までの所要時間	番号	部屋タイプ	1名1室利用	2名1室利用	3名1室利用	4名以上1室利用
弥彦温泉	四季の宿みのや	車で約25分	1	洋室	¥7,710	-	-	-
				和室	-	¥8,790	¥8,790	¥8,790
岩室温泉	高志の宿高島屋	車で約30分	2	和室	-	¥10,000	¥9,000	¥9,000
	ゆもとや	車で約30分	3	洋室	¥8,000	-	-	-
湯田上温泉	ホテル小柳	車で約40分	4	和室	-	¥7,000	¥6,500	¥6,000
				洋室	¥7,710	-	-	-
越後長野温泉	越後乃お宿わか竹	車で約40分	5	和室又は洋室	¥9,000	¥8,000	¥7,500	¥7,000
	嵐溪荘	車で約40分	6	和室	¥10,950	¥8,790	¥8,790	¥8,790
燕三条	燕三条ワシントンホテル	徒歩1分	7	洋室(禁煙)	¥6,730	-	-	-
				洋室	-	¥6,030	-	-
	ホテルルートイン燕三条	徒歩7分	8	洋室	¥6,850	¥5,950	-	-
	ホテルニューグリーン燕三条	徒歩7分	9	洋室	¥5,700	-	-	-

●フォーラム参加費のご案内

開会式・記念講演・分科会参加費…無料 交流会参加費…6,500円

エクスカッション参加費 ●Aコース…4,500円 ●Bコース…3,500円 ●C・E・Fコース…4,000円 ●Dコース…3,000円

※各行事の詳細は別紙リーフレットのご案内を参照ください。

●ご変更・お取消し

お申込み後に変更・取消が生じた場合はFAXにてご連絡ください。また、時期によっては、下記の取消料が発生しますので、ご注意ください。

宿泊 エクスカッション	取消申請日	11日前まで	10日前～8日前	7日前～2日前まで	前日	当日	旅行開始後・無連絡
	取消料	無料	20%	30%	40%	50%	100%
交流会	取消申請日	—	8日前まで	7日前～2日前まで	前日	当日	旅行開始後・無連絡
	取消料	—	無料	30%	40%	50%	100%

※取消日の基準は、FAXにてご連絡をいただいた日(営業時間内)を基準とさせていただきます。

※取消後の返金は、フォーラム終了後に取消料及び振込手数料を差し引いたうえで、ご返金いたします。予め、ご了承ください。

●お申込み方法

お申込み	お申込み受付・調整	参加費用のお支払い
<ul style="list-style-type: none"> インターネットでのお申込み 別紙の「参加申込書」上部記載のURLを直接入力してお申込みができます。 FAXでのお申込み 別紙の「参加申込書」にご記入の上、(株)JTB関東 法人営業三条支店へFAXにてお送りください。なお、宿泊等にお申込みされない場合でも、フォーラムにご参加される方全員の氏名等を参加申込書にもれなくご記入ください。 	<ul style="list-style-type: none"> 先着順にて受け付けさせていただきます。 受付後、請求書をFAXまたはEメールにてお送りさせていただきます。 ご入金確認後、フォーラムご参加に関する最終案内と参加証を郵送いたします。必要な方は、領収書を同封いたします。 	<p>請求書をご確認後、代金を下記口座へお振込みください。</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>振込先</p> <p>みずほ銀行 十二号支店 (ミズホギンコウ ジュウニゴウ シテン) 普通預金 1197798 口座名義 株式会社JTB関東 ※振込手数料はお客様ご負担をお願いいたします。</p> </div>
お申込み期限2015年8月31日(月)	最終案内と参加証のご送付は9月上旬～9月中旬	お支払い期限 2015年9月10日(木)

注意事項

※お申込みの際には、必ず別紙の参加申込書に必要事項を記入の上、インターネットまたはFAXにてお申込みください。電話でのお申込みは受付いたしかねますのでご了承ください。

※宿泊等を併せてお申込みいただく方については、必ず料金等をご確認の上お申込みください。

※宿泊・エクスカッションについては、入金後参加を取り止めた場合、所定の手数料と銀行振込手数料を差し引いたうえで、ご返金させていただきます。その他のものについては、ご入金後の返金はいたしかねますので、予めご了承ください。

※お申込み方法、参加申込書に関するお問合せは(株)JTB関東 法人営業三条支店へ、フォーラムの内容に関するお問合せは実行委員会事務局までお願いいたします。

※実行委員会事務局では参加申込みの受付は行っていません。

旅行企画実施

お申込み・お問合せ先は

観光庁長官登録旅行業1578号

JTB関東 法人営業三条支店

『全国産業観光フォーラム宛』

〒955-0065 新潟県三条市旭町2-2-25

TEL:0256-35-7222

FAX:0256-35-3915

E-Mail:sanjyo_eigyos3@kanto.jtb.jp

総合旅行業務取扱管理者 桑原 朋子

※ご旅行条件書(全文)はこちらよりご確認ください。http://www.jtb.co.jp/operate/jyoken/acedom.asp

お申込み・お問合せ先

株式会社JTB関東 法人営業三条支店 全国産業観光フォーラムin燕三条 係 担当者:川沼 俊一・木伏 均・桑原 朋子
〒955-0065 新潟県三条市旭町2-2-25 TEL:0256-35-7222/FAX:0256-35-3915 E-MAIL:sanjo_eigyos3@kanto.jtb.jp
営業時間 9:30~17:30(月~金) 土・日・祝祭日は休業 総合旅行業務取扱管理者 桑原 朋子

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、上記の総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

旅行企画・実施:株式会社JTB関東 法人営業三条支店 〒955-0065 三条市旭町2-2-25
観光庁長官登録旅行業第1578号 日本旅行業協会正会員 ボンド保証会員

振込銀行:みずほ銀行 十二号支店 普通 1197798 株式会社JTB関東
※振込手数料はお客様にてご負担をお願いいたします。(カブシキガイシャ ジェイティービー カントウ)

●募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社JTB関東 法人営業三条支店(三条市旭町2-2-25 観光庁長官登録旅行業第1578号、以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●旅行のお申込み及び契約の成立時期

- (1) 所定の申込書に所定の事項を記入し、お申込みください。
- (2) 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。但し、本契約に関しましては、後日送付する請求書に基づく旅行代金のお振込みが完了した時点で、旅行契約が成立したものとします。

●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって13日目にあたる日より前(もしくは当社が指定する期日までに)お支払いください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申出がない限り、お客様の承諾日といたします。

●取消料

旅行契約の成立後、お客様の都合で旅行契約を解除されるときは、下記に記載の金額を取消料として申し受けます。

【宿泊プラン】

	契約解除の日	取消料(お1人様)
旅行開始日の前日から 起算してさかのぼって	1. 11日目にあたる日以前の解除	無料
	2. 10日目にあたる日以降の解除	旅行代金の 20%
	3. 7日目にあたる日以降の解除	旅行代金の 30%
	4. 旅行開始日の前日の解除	旅行代金の 40%
	5. 当日の解除	旅行代金の 50%
	6. 旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の100%

【エクスカーション】

	契約解除の日	取消料(お1人様)
旅行開始日の前日から 起算してさかのぼって	1. 11日目にあたる日以前の解除	無料
	2. 10日目にあたる日以降の解除	旅行代金の 20%
	3. 7日目にあたる日以降の解除	旅行代金の 30%
	4. 旅行開始日の前日の解除	旅行代金の 40%
	5. 当日の解除	旅行代金の 50%
	6. 旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の100%

●旅行代金に含まれるもの

各旅行日程およびご案内に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のないかぎりエコミークラス)、宿泊費、食事代、及び消費税等諸税。これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。(コースに含まれない交通費等の諸費用及び個人的費用は含みません。)

●特別補償

当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規定に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。

- ・死亡補償金:1500万円 ・入院見舞金:2~20万円 ・通院見舞金:1~5万円
- ・携行品損害補償金:お客様1名につき~15万円(但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)

身体外部から有毒ガス又は有毒物質を偶然かつ一時に吸入、吸収又は摂取したときに急激に生ずる中毒症状(継続的に吸入、吸収又は摂取した結果生ずる中毒症状を除きます。)を含みます。ただし、細菌性食物中毒は含みません。<免責事項>

●「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。)より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」こと(以下「通信契約」といいます。)を条件にお申込みを受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。

- (1) 契約成立は、当社が電話又は郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき(E-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到達したとき)とします。また申込み時には「会員番号・カード有効期限」等を通知して頂きます。
- (2) 「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻し債務を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカード利用日は「契約解除依頼日」とします。(但し、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日間以内をカード利用日として払い戻します。)
- (3) 与信等の理由により会員のお申出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、規定の取消料と同額の違約料を申し受けます。但し、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

●個人情報の取扱について

当社は、旅行申込みの際に提出された申込み書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及び、それらのサービス受領のために手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。また、大会運営に伴い大会主催事務局へ情報を提出し利用させていただきます。

●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2015年7月1日現在を基準としています。又、旅行代金は2015年7月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

アクセス

交通図



自家用車を利用した場合

練馬IC	関越・北陸自動車道 約3時間	三條燕IC 約5分 (1.5km)	会場
長岡JCT	北陸自動車道 約20分		
新潟中央JCT	北陸自動車道 約20分		
上越JCT	北陸自動車道 約1時間		

鉄道を利用した場合

東京駅	上越新幹線 1時間50分	燕三条駅 徒歩 約8分 (400m)	会場
新潟駅	上越新幹線 13分		
長岡駅	上越新幹線 11分		
東三条駅	JR弥彦線 7分		
吉田駅	JR弥彦線 13分		

飛行機を利用した場合

新千歳空港	約1時間20分	新潟空港 リムジン バス 約25分	新潟駅
成田空港	約1時間05分		
中部国際空港	約1時間05分		
小牧空港	約1時間		
伊丹空港	約1時間10分		
福岡空港	約1時間50分		
那覇空港	約3時間		
10月1日より運航予定			

周辺広域図



お申込み状況が一目で確認でき、変更・追加が簡単なweb申込みをおすすめいたします。
 下記URLから参加お申込みができます。

全国産業観光フォーラム in 燕三条申込専用HP <http://amarys-jtb.jp/tsubamesanjo>

全国産業観光フォーラム in 燕三条公式HP <http://forum.tsubamesanjo.jp/>

全国産業観光フォーラム in 燕三条 参加申込書

全体会（式典、記念講演ほか）・分科会・交流会・エクスカージョン・宿泊等

【個人情報利用目的のご案内】

お伺いしました連絡先（個人情報）は、お客様へのご連絡のために利用するものです。なお、必要に応じて関係する運輸機関、宿泊施設等にも連絡先を提供することがございます。また大会運営に伴い、情報共有のため、大会主催事務局へ情報を提供し利用させていただきます。個人情報の管理には、当社個人情報保護方針に基づき、適切な体制で臨んでおります。

※4名様を超えるお申込みの場合は、本申込書をコピーしてご利用ください。

※4名様以上でツイン2部屋ご利用の場合は、同室の組合せを連絡事項欄にご記入ください。

※禁煙・喫煙ルームのご希望がある場合や、その他のご希望についても、連絡事項欄にご記入ください。（部屋の仕様により、ご希望に添えない場合がございます。）

※個人的費用（電話代・飲料など）は、チェックアウト時に各自でご精算ください。

送付先 (株) JTB 関東 法人営業三条支店 FAX 0256-35-3915 お申込み締切 2015年8月31日(月)

フリガナ 所属団体名			
住所 予約回答書・請求書等各種 ご案内書面送付先	〒	-	
(担当部署名) 送付ご担当者名	TEL		Eメールアドレス
	FAX		

※エクスカージョンご参加希望の方は、下記組合せ番号を希望欄にご記入ください。

①Aコース/②Bコース/③Cコース/④Dコース/⑤Eコース/⑥Fコース/⑦A+Dコース/⑧C+Bコース

番号	職名	性別	全体会 式典・ 記念講演 ほか	分科会 番号をご記入		交流会 (有料)	エクスカージョン 番号をご記入				宿泊プラン予約 ホテル番号をご記入				
	お名前フリガナ			第1 希望	第2 希望		参加	第1 希望	第2 希望	第3 希望	要・不要	宿泊日	第1 希望	第2 希望	部屋タイプ
記入例	観光係長	男・女	参加	1	3	参加	参加				要	10/1(木)	3	7	1名1室利用 2名1室利用 3名1室利用 4名以上1室利用
	カンコウ タロウ 観光 太郎		不参加			不参加	不参加	2	4	1	不要				
①		男・女	参加			参加	参加				要	10/1(木)			1名1室利用 2名1室利用 3名1室利用 4名以上1室利用
			不参加			不参加	不参加				不要				
②		男・女	参加			参加	参加				要	10/1(木)			1名1室利用 2名1室利用 3名1室利用 4名以上1室利用
			不参加			不参加	不参加				不要				
③		男・女	参加			参加	参加				要	10/1(木)			1名1室利用 2名1室利用 3名1室利用 4名以上1室利用
			不参加			不参加	不参加				不要				
④		男・女	参加			参加	参加				要	10/1(木)			1名1室利用 2名1室利用 3名1室利用 4名以上1室利用
			不参加			不参加	不参加				不要				

部分は、○印で囲んでください。

お客様記入欄：連絡事項	【事務局記入欄】